### Le Bulletin de la Ferme Revue Hebdomadaire

CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME

Publiée pa

LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
Rédaction et administration

Immeuble "Le Soleil" chambre 314
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne Québec.
TARIF des annonces:—20c la ligne:

CLASSIFIEE: 3 sons du met, payable d'avance ABONNEMENT:—(Par aunée) strictement

payabé d'avance.

CANADA, excepté cité de Québec..... \$1.00

CITÉ de Québec et pays étrangers.... \$1.50

50c si payé directement au bureau par bone postaux dans les date d'expiration. ux dans les 30 jours qui suivent la

#### Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES pour couture légère chez elles., Bons salaires. Travail envoyé frais payés. National Massufacturing Co., Dépt. 34. Montrés!. Nos 16 à 28 inc. z 06 D

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez ellea. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la ma-chine. Ecrives à Ontario Neckwear Company, Dépt. 124, Teronto, 8, Ont. Nos 18, 19, 20, 21, 22 x 501 M.P.

#### **Hommes Demandés**

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates en suir et en soie. Nous vous les vendons à un prix vous permettant de réaliser une commission de 190%. Ecrives sujourd'hui pour avoir échantillous ét reaseignements. Outarie Neckwear Company Dépt. 518, Teronte & Ont.

Nos 18, 19, 20, 21, 22 x 021—M. P.

AGENTS DEMANDÉS dans chaque paroisse pour faire des PRETS et prendre des terres or autres propriétés à vendre. S'adresser: Crédit Im-trabeliter Franco-Canadien—432, rue de Lassau-dière—Mentréa!. No 19—J.N.O. x05.

#### Position demandée

FABRICANT DEMANDE POSITION .-- Fa FABRICANT DEMANDE PUBLICA.—Inpeicant de beurre diplômé, expert-essayeur, pouyant fournir d'excellentes références demande
sostion. S'adresser immédiatement à Case J. L.
Le Bulletin de la Forme. Case 159. St-Roch,
Quebec.

J.N.O. D.H.

## DIVERS

## **Grande Occasion**

18 vgs de jolis coupons imprimés pour faire des rebes pour \$2.85. Aussi linge de seconde main tel que robes, 35 cous, pantalons pour hommes .500, (smps pour dames \$1.25. Colliers .15c, chapeaux pour hommes .50c, lames de safety new pal .50c la douasine.

dousaine.

Agent demandé dans chaque paroisse. Très peu de capital requis. Demandes prix en gros. J.-Nap. Fecteau, St-Zacharie, Beauce. No 6 J.N.O.

AYEZ TOUJOURS SOUS LA MAIN,—Un de nos carnets d'aiguilles si commodes. Carnet compenant un assortiment de 60 aiguilles à coudre; 15 à broder et 15 à repriser, 150, france. Commandes sans délai à Comptoir National, 150 rue Marie-de-l'Encarnation, Québec. D.H.—J.N.O.

A VENDRE.—Graine de mil et de trèfie rouge certifiée, avoine de semence. J.-E. Fontaine, St-Guillaume, Cté Yamaska, P. Q. No 12 J.N.O. X82

NOUS OFFRONS les plus hauts prix pour our our cons. Crowe, Wayne, N.-J. No 14 à 21 inc.—P13

"VÉRITABLE OCCASION COUPONS 3 à 6 verges de longueur, gros paquet envoyé franco sur réception de \$2.00. Argent remis si pas satisfait. Faucher & Frères, St-Zachgrie, Qué."
Nos 15, 16, \$\frac{1}{2}\$, 18 G 19, 20—P48

A VENDRE.—Charrue de tracteur Olivier. Armand St-Auhin, St-Laurent, Côte Vertu, près de Montréal, P. Q. No 20—P93.

# **ROUET \$6.95**

Complet livré ches vous.—Profites d'une occa-sion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que foute autre machine du genre. Livré comptes è votre station la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accompagner commande. Satisfac-tion garantie. Camptoir National, 160 Marie-de-l'Incarnation, Québec.

## Réparons Clippers

ARGUESONS LAMES de tondeuses (Clippers).
Tuntes sortes. Prix 20c. Satisfaction garantie.
Vendons tous accessoires dippers, lames neuves
2.75 set. Nouvelle tête de dipper combinée pour
absvaux. moutons \$4.75. Clipper complet \$14.00. Nos 15 à 22 inc.—P14

(Suite à la page 199)

L'Egypte est un pays chaud, et ce-pendant le Canada fait un gros commerde d'exportation de fourrures brutes et préparées sur la terre des Pharaons.

#### POUR DE MEILLEURS PROFITS, ACHETEZ LES GROS POUSSINS ROCK

Ils ont tout : vigueur, santé, croissance rapide, rusticité et précocité en vue d'une ponte continue de gros œufs

Nous avons un nombre limité de poussins de haute qualité et de poulettes qui feront d'excellent pondeuses. Ils proviennent de poules inoculées, possédant des records de gros œufs. Nos dépenses minimes d'exploitation et le haut pourcentage d'éclosion du à la forte santé et à la vigueur de nos poules nous permettent de vous offrir ces ponssins de haute qualité à un prix d'occasion. Chaque poussin provient d'un œuf pesant 2 onces ou plus.

Leghorns blanes à C. 8. \$2 le 100; les Rocks barrés et les rouges New Hampshire, \$8 le 100; pou-lettes de 6 semaines, 40 cents chacune. 100% garantis vivante à la livraison. Œufs pour incuba-tion, \$12 par 30 dousaines, 85% fertiles ou œufs remplacés. Ecrire aujourd'hui. Après le 21 juin .01 sou de moins.

BIG ROCK FARM,

Mille Roches, Ont-

## Concours de ponte canadien

27ième semaine se terminant le 8 mai

La semaine qui vient de finir a été très fructueuse, la différence de ponte par rapport à la semaine précédente n'est que de quatre œufs. Il n'y a que dix parquets où tous les oiseaux n'ont pas pondu, et treize poules seulement, à l'heure qu'il est n'ont pas obtenu de

Cette semaine 77 poules ont donné 100% de rendement, plusieurs d'entre elles ont gagné le maximum des points. Vingt-trois colonies ont rapporté 50 œufs et plus, huit d'entre elles obtenant 60 points chacune.

Les Leghorns Blanches tiennent encore les premières places parmi les cham-pions de la semaine. Ce sont:

Parquet				Points	Œufe
25-L.B.	FC.	Evans		. 67.8	. 57
18-L.B.				. 64.9	58
30-L.B.	, AE.	Shank &	Son	. 64.2	57

Les différences sont moins fortes entre les six parquets qui tiennent la tête du concours. Les records à date

24-L.B., GS. Tayler1465.2	1352
25-L.B., FC. Evans1424.0	1285
11-R.B., GW. Grant	1144
8-R.B., K. Slacer	1214
30-L.B., AE. Shank & Son 1201.3	1148
4-R.B., AJ Urquhart 1152.3	1015

Parmi les meilleurse pondeuses indi-viduelles, une nouvelle se place au rang des six étoiles du concours

247-L.B., GS. Tayler	193.5	168
114-R.B., GW. Grant	180.9	153
112-R.B., GW. Grant	177.0	150
111-R.B., GW. Grant	173.1	147
245-L.B., GS. Tayler	171.7	151
249 I. B., GSTayler	171.3	146

16ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN TENU A LA FERME EXPÉRIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquete Propriétaire et Race œufs

1. Sta. Exp. La Ferme. P.R.B. 1068 1027 .2
2. Sta. Exp. Kapuskasing. 988 923.0
4. A. J. Urquhart. 1015 1152.3
51 R. W. Kettles. 1185 1066.9
6. Frank Teasdale. 1185 1066.9
7. W. S. Hall 1185 1066.9
7. W. S. Hall 1185 1066.9
11. G. W. Grant. 1144 1255.5
9. J. H. Thompson. 908 882.4
10. G. A. Robertson & Son. 750 715.6
11. G. W. Grant. 1144 1283.2
12. A. H. Dickinson. 1055 882.5
12. A. P. R. Dunlop. W.B. 1031 1053.4
14. Fisher P. Farm. 1132 1140.4
15. M. C. Wallace. R.I.R. 113 1079.4
16. Mme C. H. Moore, 863 823.9
17. Manor Farm. L.S. 814 828.5
18. W. S. Hall 118. 119.4
19. R. J. Steele. 1182 1194.9
24. R. Enyocok. 1862 887.4
25. R. Laycock. 1862 887.4
26. R. Haycock. 1862 887.4
27. J. G. Tweddle. 1878. 1885 1424.0
28. Reliable P. Farm. 132 146.5
28. R. J. Ferme Exp. Ottawa. P.R.B. 1111 1218.7
29. Manor Farm. 1894 986 1041.6
29. M. Shantz & Sons. 1148 1201.3
31. Ferme Exp. Ottawa. P.R.B. 1111 1218.7
32. Ferme Exp. Ottawa. P.R.B. 1111 1218.7
33. Wm. Lapointe. 1062 1062.7
35. Jas. M. Winter, J. 1108. 1062 1065.7
368.1

Total. ....... 84437 34809.8

Pendant l'année fiscale terminée le 31 mars 1935, il s'est inspecté pour l'exportation et pour l'expédition locale et interprovinciale, sous la surveillance de la Division de l'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture, 198,-916 caisses de volailles habillées canadiennes, soit environ 13,924,120 livres. C'est là une augmentation de plus de 73,331 caisses ou d'environ 5,133,170 livres, sur les expéditions de l'année fiscale 1933-34.

## Concours de ponte de l'Est de Québec

Semaine finissant le 8 mai 1935. Sous la direction de la Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

	Total	Points
Parquets-Propriétaire et Race	Oeufa	à date
2. Tayler, S. G L.B.C.S.		1842.5
6. Cou. Coo. Montmagny P.R.B.	1029	1122.5
7. Sta. Exp. Lennoxville "	1207	1135.9
8. Sta. Exp. Kapuskasing.	765	799.6
9. Sta. Exp. La Ferme	1023	1043.8
10. Sts. Exp. Ste-Anne	1084	1118.5
11. Sta. Exp. Ste-Anne "	931	896.1
12. Sta. Exp. Ste-Anne "	949	908.4
13. Sta. Exp. Ste-Anne "	1055	1056.9
14. Slacer, Kenneth "	1041	1077.0
15. Letendre J. W "	815	833.7
Total	11087	11334.9

## Concours de ponte de l'Ouest de Québec

Semaine finissant le 8 mai 1935. Sous la direction de la Station Expérimentale DOMINION de LENNOXVILLE.

	Total	Total
Parquets-Propriétaire et Race	Ocufe	Point
1. Riverside P. Farm, L.B.C.S.	919	1029.7
2. G. K. Campbell	921	915.3
3 Arthur Prefentaine	984	1093.5
4. Antonio Dupuis	846	845.3
5. C. Drummond	980	1029.8
6. Adélard Fortin	1192	x1221.0
7. Couv. Coop. Marieville		
(JR. Careau)	927	991.8
8. W. M. Oliver,	821	774.1
9. H. R. Drew,	816	816.6
10. W. M. Oliver,	977	1075.5
11. L. A. Gnaedinger "	1009	1114.6
12. Couvoir Co-opératif	2000	1111.0
Ormstown W. W. Elliot "	1032	971.5
'3. C. Coopératif Ormstown "	1001	011.0
(Taylor Bros),	989	1061.9
14. S. C. Billings	890	822.4
15. C. R. Waldron "	562	657.5
16. Mrs Alex. MacKay	931	1002.9
17. Mrs. L. H. Parker	677	696.9
18. Sta. Exp. La Ferme "	906	. 885.3
19. Couv. Coop. Papineau		. 000 . 0
(Etienne Rioux)	626	628.8
20. Riverside P. Farm, L.B.C.S.	745	824.4
	740	029.9

Total. ..... 17751 18458.8

## Fruits et légumes

Montréal a reçu 381 wagons de fruits et légumes, durant la semaine finissant le 9 mai; contre 411 la semaine précédente, soit 14 wagons de pommes; 73 de pommes de terre; 2 d'oignons; 36 de fruits variés; 62 de légumes assortis; 158 de bananes; 36 de fruits tropicaux.

Québec a expédié 9 chars de pommes de terre sur les 73 qui figurent au tableau des consignations pour la semaine.

## PRODUITS DE L'ÉRABLE

Montréal . Marché tranquille, les Montréal Marché tranquille, les offres ne sont pas très fortes, la démande bien ordinaire. La qualité du sirop offert par les marchés publics, est assez bonne. Les prix varient entre \$1.00 et \$1.25 le gallon. Quelques petits lots ont été vendus à 75c. Il n'y a pas beaucoup de sucre d'érable sur les marchés publics et pour le bon produit, le prix se maintient à 15 sous la livre.

La récolte a été satisfaisante dans l'ensemble, dans notre province. Les producteurs, est-il rapporté, ont encore beaucoup de stock chez eux.

## DANS LES CANTONS DE L'EST

Les prix sont à peu près les mêmes que la semaine dernière, le marché est assez actif. Le rendement parérable aurait été d'environ 11/2 lb. de sucre.

## A QUEBEC

Sur les marchés publics il y avait beaucoup moins de sucre et de sirop que la semaine précédente. La demande n'était pas très fofte, et le bon sirop était payé entre \$1.00 et \$1.25 le gallon, La récolte a été bonne dans le district de Québec.

trict de Ouébec.

# Pour bien préparer une expédition d'animaux

Nous donnions ici, la semaine der-nière, une série de conseils à nos lecteurs dans le but de leur aider à bien faire une

un résumé de ce qu'il faut faire pour assurer que les retours pour une expédition coopérative d'animaux vivants puisse être faite sans erreur.

Lorsque vingt cultivateurs, par exemple, se groupent ensemble pour expédier un char complet d'animaux, il y a un certain nombre de précautions à prendre et de renseignements à donner sans lesquels il sera impossible de préparer convenablement des refeurs pour chacum venablement des retours pour chacun des cultivateurs prenant part à semblable expédition. Voici un résumé des règles à suivre dans un cas de ce genre:

1.—Marquer chacun des animaux entrant dans le char, afin d'en permettre l'identification les de le verte. Noue

tre l'identification lors de la vente. Nous donnerons la semaine prochaine les systèmes de marquage que nous recommandons.

2.—Chaque animal devrait être pesé au point de chargement et une seule personne devrait être chargée de ce tra-vail. Les pesées devraient être entrées vail. Les pesses devraient être entres sur des billets spéciaux et copie remise à chaque cultivateur. (La Coopérative Canadienne du Bétail fournit gratuitement à ses expéditeurs les billets de pesée dont ils peuvent avoir besoin).

3.—Un mémoire d'expédition devrait nous être fourni. (Nous fournissons ces formules sur demande). Ce mémoire contient l'espace voulu pour les rensei-

contient l'espace voulu pour les renseignements suivants:

L'endroit où se fait le chargement.

b) La date de l'expédition.
c) Le numéro du char dans lequel les animaux sont chargés.

d) Le système de paiement désiré:

1. Un retour global avec un seul

chèque. 2. Retours individuels avec un seul

chèque émis en faveur de votre coopérative ou cercle local.

3. Retours individuels avec chèque

individuels envoyés au gérant de votre coopérative ou cercle local. Retours individuels avec chèques individuels envoyés directement à cha-

que expéditeur.

e) Le montant des dépenses locales

nécessitées pour préparer le chargement,
f) Le montant alloué par les expéditeurs pour rémunérer celui à qui on aura confié le soin de préparer l'expédition.
g) Le nom et l'adresse postale de charge expéditeur.

que expéditeur.

h) La quantité, l'espèce et le poids total des animaux de chaque expéditeur.

Fournir tous ces détails peut sembler compliqué à marchise de la compliqué à la compliqué de la compliqué à première vue; mais il n'en est rien puisque nous fournissons toute la papeterie nécessaire et que celle-ci est préparée de telle manière que les for-mules soient des plus simples à remplir. Ceux à qui aura été confié le soin de

prépa er une expédition d'animaux, vivants voudront bien se rappeler que nous aurons d'autant plus de chance de préparer des retours sans erreurs que l'on nous aura fourni des renseignements justes et précis. Que l'on se rappelle que notre seul moyen d'identifier les diffé-rents animaux entrant dans un char s'appuie sur les renseignements qui nous

Nous donnerons la semaine prochaine les divers systèmes de marquage que nous recommandons pour les différentes espèces d'animaux.

A. S.

ES chiffres qui apparaissent ci-des-sous font voir clairement la rapi-dité des progrès du cancer au Canada. En effet, de 1926 à 1933, la mortalité cancéreuse par 100,000 habi-tants a atteint les taux suivants:

1926	1927	1928	1929
81	83	88	90
1930	1931	1932	1933
91	92.4	95.5	100

## OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptu vrait être cessyé dans toutes les familles. Re fameux contre les rhumes, bronchites, coque etg. Procures-voue-en une bouteille ches pliarmacien ou ches J.-E. Livernois et W. Bry

# vivants

expédition d'animaux vivants. Nous désirons, cette semaine, donner

CHAPITRE

L'ATEL Bonjour, tout le Celle qui venait d d'une voix essoufflée dans l'atelier où étai

Tiens, Jacquelir donc oublié de te rév Ne m'en parlez p panne de métro, vir deux stations, serrée Vous voyez ça d'ici peux plus ! —Ben, vrai, avais-

ses compagnes.

que chose à lire ?

Oh! je pense bie de lire mon feuilleton en plus.

Alors, ta panne e ce, car moi je ne sais du romanciné.

Je te le racontera

Tout en parlant, s'était installée et Elle continua:

Oh! ce que j'ai l
d'hui! Je pense trop
Je voudrais aussi êt

cesse et avoir un fia qui me donne des co des diamants, etc.

Rien que ça ?

Et d'un point de l' bien connu de la char

Dans la vie faut

tandis que des rires j jaillisssaient en fusée.

Cependant, le trat ne voyait pas les vi ment des têtes per têtes blondes ou bra courts, frisés ou liss laisser deviner les figu

Au milieu de cet e jeune fille qui ne part de ses compagnes. S encadré de boucles b blait fait pour les s preint de gravité et beaux yeux bleus, om cils, se voilaient p Suzette Dorière était chez le grand coutu père, officier, avait é et la modeste pensio sait à les faire vivre t minée par le chagr était tombée grave long séjour à la m ordonné par le méde aux dépenses que traitement, Suzette, mise à l'ouvrage. de sa mère, Mme D trouvée sur le chemin nées, et, cliente de Fi entrer Suzette à l'ate La petite Dorièr

trouvée surprise, pu ses compagnes avai-

FEMMES



sembler la vie digr Mme James rue Main, Hamil "Votre Composé 'blie. J'ai plus de v mieux, j'ai bon apt coup plus forte."

Essayez le COMPOSE